

Platí od **15.12.2024** do **13.12.2025**

# ODJEZD / ABFAHRT / DEPARTURE RYBNIŠTĚ

SPRÁVA  
ŽELEZNIC

Platí od 15.12.2024 do 13.12.2025

Čas	Vlak		Ve směru	Poznámky	Nást.	Kol.
	Druh	Číslo				
18.26	R	1188	Krásná Lípa(18.31) - RUMBURK(18.37)	jede 15.XII. – 28.III., 29.X. – 13.XII.; <b>D</b> ; <b>R</b> ; 2.; dopravce ARRIVA vlaky s.r.o.	2	2
18.38	Os	6662	Krásná Lípa(18.44) - RUMBURK(18.51)	jede v  1.2.; <b>R</b> ; dopravce České dráhy, a.s.	2	2
18.50	TL	6017	Česká Lípa hl. n.(19.30) - Bakov nad Jizerou(20.23) - MLADÁ BOLESLAV MĚSTO(20.46)	Česká Lípa hl. n.-Mladá Boleslav město nejede 24., 31.XII.; ;dopravce Die Länderbahn CZ s.r.o.	3	3
18.51	Os	26069	Krásná Lípa(18.57) - RUMBURK(19.04)	jede v  a  od 29.III. do 2.XI.; 1.2.; <b>R</b> ; dopravce České dráhy, a.s.	2	2
19.08	TL	6014	Krásná Lípa(19.13) - RUMBURK(19.24)	; dopravce Die Länderbahn CZ s.r.o.	2	2
19.25	Os	16001	Česká Lípa hl. n.(20.15) - Bakov nad Jizerou(21.12) - MLADA BOLESLAV MESTO(21.36)	nejede 24., 31.XII.; <b>D</b> ; <b>R</b> ; 2.; dopravce ARRIVA vlaky s.r.o.	3	3
19.36	Os	6664	Krásná Lípa(19.42) - RUMBURK(19.51)	nejede 24.XII.; 1.2.; <b>R</b> ; dopravce České dráhy, a.s.	2	2
20.17	Os	6667	Česká Kamenice(20.45) - Benešov n.Pl.(21.03) - DĚČÍN HL. N.(21.20)	nejede 24., 31.XII.; 1.2.; <b>R</b> ; dopravce České dráhy, a.s.	3	3
20.26	R	1210	Krásná Lípa(20.31) - RUMBURK(20.37)	jede 29.III. – 28.X.; <b>D</b> ; <b>R</b> ; 2.; dopravce ARRIVA vlaky s.r.o.	2	2
20.26	R	1190	Krásná Lípa(20.31) - RUMBURK(20.37)	jede 15. – 23., 25. – 30.XII., 1.I. – 28.III., 29.X. – 13.XII.; <b>D</b> ; <b>R</b> ; 2.; dopravce ARRIVA vlaky s.r.o.	2	2
20.49	TL	6019	Jedlová(20.57) - Česká Lípa střelnice(21.26) - ČESKÁ LÍPA HL. N.(21.30)	nejede 24., 31.XII.; ; dopravce Die Länderbahn CZ s.r.o.	3	3
21.08	TL	6016	Krásná Lípa(21.12) - RUMBURK(21.19)	nejede 24., 31.XII.; ; dopravce Die Länderbahn CZ s.r.o.	2	2
21.36	Os	6666	Krásná Lípa(21.42) - RUMBURK(21.51)	nejede 24., 31.XII.; 1.2.; <b>R</b> ; dopravce České dráhy, a.s.	2	2
22.17	Os	6669	Česká Kamenice(22.45) - Benešov n.Pl.(23.03) - DĚČÍN HL. N.(23.19)	nejede 24., 31.XII.; 1.2.; <b>R</b> ; dopravce České dráhy, a.s.	3	3
23.06	TL	6018	Krásná Lípa(23.11) - RUMBURK(23.17)	nejede 24., 31.XII.; ; dopravce Die Länderbahn CZ s.r.o.	2	2
23.36	Os	6668	Krásná Lípa(23.42) - RUMBURK(23.50)	nejede 24., 31.XII.; 1.2.; <b>R</b> ; dopravce České dráhy, a.s.	2	2

## VYSVĚTLIVKY / ERKLÄRUNGEN / EXPLANATION

### Druh vlaku / Zugattung / Train category

<b>R</b>	Rychlík / Schnellzug / Fast train
<b>Sp</b>	Spěšný vlak / Eilzug / Regional fast train
<b>Os</b>	Osobní vlak / Regionalzug / Local train
<b>TLX</b>	Trilex-expres
<b>TL</b>	Trilex

Doprovce vlaku je uveden ve sloupci „Poznámky“ / Das Eisenbahnverkehrsunternehmen (EVU) steht in der Spalte „Poznámky“ / The Railway Undertaking (RU) is listed in the “Poznámky” column

### Omezení jízdy / Fahrtbeschränkungen / Operation days

- pracovní dny (pondělí až pátek, s výjimkou v ČR státem uznaných svátků) / Arbeitstage (Montag bis Freitag außer tschechischen Feiertagen) / working days (Monday to Friday except of Czech public holidays)
- neděle a v ČR státem uznané svátky / Sonntage und tschechische Feiertage / Sundays and Czech public holidays
- ①–⑦ dny v týdnu (pondělí–neděle) / Wochentage (Montag–Sonntag) / days of week (Monday–Sunday)

Nástupišť = Nást.	= Bahnsteig / platform	denně	= täglich / daily
Kolej = Kol.	= Gleis / track	jede	= verkehrt / operating
Platí od	= Gültig ab / Valid from	jede v	= verkehrt an / operating in
od	= ab / from	nejede	= verkehrt nicht / not operating
do	= bis / to	nejede v	= verkehrt nicht in / not operating in
z	= von / from	a	= und / and
v	= in / on	a od	= und ab / and from
ZMĚNA NÁSTUPIŠTĚ A KOLEJE VYHAZENÁ / ÄNDERUNG DES BAHNSTEIGES UND DES GLEISES VORBEHALTEN / THE NUMBER OF PLATFORM AND OF TRACK IS SUBJECT TO CHANGE			

### Další informace o vlaku / Weitere Auskünfte / Other notes

- úschova během přepravy (do vyčerpání kapacity) / Gepäckwagen (bis zur Kapazitätsauslastung) / a mobile left-luggage car on the train (until full capacity)
- úschova během přepravy s možností rezervace místa pro jízdní kolo / Gepäckwagen mit Reservierungsmöglichkeit für Fahrradstellplatz / a mobile left-luggage car on the train; reservation of bicycles space possible
- úschova během přepravy s povinnou rezervací místa pro jízdní kolo / Gepäckwagen mit Reservierungspflicht für Fahrradstellplatz / a mobile left-luggage car on the train; reservation of bicycles space compulsory
- přeprava spoluzavazadel (do vyčerpání kapacity) / Fahrradbeförderung (unter Aufsicht des Reisenden, bis zur Kapazitätsauslastung) / carriage of registered luggage (until full capacity)
- přeprava spoluzavazadel s možností rezervace místa pro jízdní kolo a cestujícího, v některých vlacích pouze pro jízdní kolo / Fahrradbeförderung mit Reservierungsmöglichkeit für Fahrradstellplatz und Reisende, in einigen Zügen nur für den Fahrradstellplatz / carriage of registered luggage; reservation of bicycles space and passengers possible, in some trains of bicycles space only
- přeprava spoluzavazadel s povinnou rezervací místa pro jízdní kolo a cestujícího, v některých vlacích pouze pro jízdní kolo / Fahrradbeförderung mit Reservierungspflicht für Fahrradstellplatz und Reisende, in einigen Zügen nur für den Fahrradstellplatz / carriage of registered luggage with compulsory reservation of bicycles space and passengers, in some trains of bicycles space only
- přeprava jízdních kol jako spoluzavazadel je vyloučena / Fahrradmitnahme nicht möglich / bicycles as registered luggage not allowed
- povinná rezervace míst / obligatorische Platzreservierung / seat reservations required
- R možno zakoupit místenku / Platzreservierung möglich / reservations possible
- lůžkový vůz / Schlafwagen / a sleeper

- lehátkový vůz / Liegewagen / a couchette coach
- vůz pro přepravu osobních automobilů a motocyklů / Wagen zur Beförderung von Pkws und Motorrädern / car- and motorcycle-carrier wagon
1. 2.

u vlaků kategorie **Sp** a **Os** – ve vlaku řazený k sezení vozy 1. i 2. vozové třídy / Eilzug bzw. Regionalzug mit Sitzwagen der 1. und 2. Klasse / trains of **Sp** and **Os** categories consist of 1st and 2nd class coaches

2.

u vlaků kategorie **R** a vyšší – ve vlaku řazený k sezení pouze vozy 2. vozové třídy / Schnellzug und höhere Zugkategorien führt in Sitzwagen nur 2. Klasse / trains of **R** and higher categories consist of 2nd class coaches only
- přímý vůz / Kurswagen / through coach
- nízkopodlažní vůz vhodný pro přepravu cestujících na vozíku, nebo vůz se zvedací plošinou; doporučeno objednáni přepravy / Niederflurwagen mit Rollstuhlstellplatz oder Wagen mit Hebelift; Vorbestellung ist empfohlen / low-floor carriage suitable for transport of passengers using wheelchairs or carriage equipped with a platform lift; pre-order is recommended
- vůz vhodný pro přepravu cestujících na vozíku; je nutné objednáni přepravy / Wagen mit Rollstuhlstellplatz; Vorbestellung ist obligatorisch / carriage suitable for transport of passengers using wheelchairs; pre-order is mandatory
- restaurační / Speisewagen / restaurant car
- bistrovůz / Bistrowagen / Bistro car
- občerstvení (roznášková služba nebo samoobslužný automat) / Erfrischung (Am-Platz-Service oder ein Verkaufsautomat) / refreshment (in-seat service or a vending machine)
- D** vůz nebo oddíl vyhrazené pro cestující s dětmi do 10 let / Wagen oder Abteile für Reisende mit Kindern bis 10 Jahre / a coach or compartments reserved for passengers with children up to the age of 10 years
- vlak ve stanici nečeká na přípoje / Zug wartet nicht auf Anschlüsse in dieser Station / the train does not wait for connections
- ve vlaku řazen vůz s přípojkou 230 V / Wagen mit Steckdosen (230 V) / 230 V power sockets
- tichý oddíl / Ruhebereich / quiet compartment
- dámský oddíl (oddíl pro samostatně cestující ženy) / Damenabteil (Abteil für alleinreisende Frauen) / ladies' compartment (compartment for women travelling alone)
- ve vlaku řazen vůz s bezdrátovým připojením k internetu / Wagen mit WLAN / carriage with a wireless internet connection
- palubní portál / Bordportal / on-board portal
- náhradní autobusová doprava / Schienenersatzverkehr / rail replacement bus service
- kino / Kinderkino / children's cinema
- usměrněný nástup / gerichtet Einstieg / directed boarding
- vlak není vybaven WC / Zug ohne WC / train without WC
- ve vlaku neplatí zvláštní jízdné pro žáky a studenty 18–26 let a pro cestující 65+ / besonderer Vorteil für Studenten 18–26 und für Reisende 65+ gilt nicht in diesem Zug / special fare for students 18–26 and for passengers 65+ not valid in this train
- samoobslužný způsob odbavování cestujících / Zug ohne Zugbegleiter / self-service ticketing on the train
- historický vlak / historischer Zug / historical train
- ↔ vlak kategorie **R** a vyšší zařazený v integrovaném dopravním systému / Fahrkarten der Verkehrsverbünde gelten in diesem Zug (Schnellzug und höhere Zugkategorien) / integrated transport system tickets are valid in this train (category **R** trains and higher)
- vlak zastavuje jen pro výstup / Zug hält nur zum Aussteigen / the train stops for exit only
- vlak zastavuje jen pro nástup / Zug hält nur zum Einsteigen / the train stops for accession only
- × vlak zastavuje jen na znamení nebo požádání. Cestující, který chce do vlaku nastoupit, je povinen zaujmout na nástupišti takové místo, aby mohl být strojvedoucím vlaku včas spatřen. Cestující, který chce z vlaku vystoupit, je povinen kladně reagovat na dotaz zaměstnance dopravce ve vlaku nebo obsloužit signalizační zařízení. Pokud soupravu tvoří více vozů a tyto jsou bez signalizačního zařízení, vlak zastaví vždy. / Zug hält nur bei Bedarf. Ein Reisender, der in den Zug einsteigen möchte, hat auf dem Bahnsteig einen solchen Platz einzunehmen, damit ihn der Lokomotivführer rechtzeitig sehen kann. Ein Reisender, der aus dem Zug aussteigen möchte, hat positiv auf eine Frage eines Mitarbeiters des Beförderers im Zug zu reagieren oder eine entsprechende Signalanlage zu betätigen. Falls der Zug aus mehreren Wagen besteht und in diesen keine Signalanlage vorhanden ist, hält der Zug immer. / The train stops upon signalling or upon request; passengers wishing to board the train are required to occupy a place on the platform where they can be seen by the train driver in time. Passengers wishing to disembark from the train are required to respond affirmatively to a carrier employee's question or to use a signalling mechanism. If the train has multiple carriages and these have no signalling mechanism, the train always stops.
- 1 vlak může odjet ihned po ukončení výstupu cestujících (tj. i před uvedeným časem příjezdu vlaku) / nach Beendigung des Aussteigens der Reisenden kann der Zug sofort weiterfahren (d.h. auch vor der Ankunftszeit des Zuges laut Fahrplan) / the train may depart immediately after passengers have finished disembarking (i.e. even before the scheduled arrival time)

Seznam vlaků odráží stav pravidelné dopravy. Pro aktuální informace sledujte operativní informace dopravců.

Provozovatel dráhy	Obchodní jména a sídla dopravců		
Správa železnic, státní organizace Dlážděná 1003/7, 110 00 Praha 1 spravazeleznic.cz	ARRIVA vlaky s.r.o., Křižíkova 148/34, 186 17 Praha 8 - Karlín České dráhy, a.s., nábreží L. Svobody 1222/12, 110 15 Praha 1	Die Länderbahn CZ s.r.o., U Studánky 39/1, 400 07 Ústí nad Labem	KŽC Doprava, s.r.o., Meinlinova 336, 190 16 Praha 9

